



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/833
S/16729

31 August 1984

ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية ال العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثين

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والثلاثون
البند ١٣٨ من جدول الأعمال
الإيغار المترتبة على اطالة النزاع
المسلح بين إيران والعراق

رسالة مؤرخة في ٣٠ آب / أغسطس ١٩٨٤ ووجهت
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق
لدى الأمم المتحدة .

بناءً على تعليمات من حكومتي ، لي الشرف أن أرفق لكم نص التصريح الذي أدلّى به مسند
مخول في مجلس قيادة الثورة في الجمهورية العراقية مع البيان الذي أصدره المجلس بخصوص اطلاق
سراح عدد من أسرى الحرب الإيرانيين دون مقابل وذلك بمناسبة حلول عيد الأضحى المبارك واستعداد
العراق لاطلاق سراح المقاتلين الإيرانيين الذين يلجأون إلى الجانب العراقي .

أرجو من سيادتكم تعميم هذه الرسالة ورفقها كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الثامنة والثلاثين
للجمعية العامة ، في إطار البند ١٣٨ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) رياض القيسـي
الممثل الدائم

٠٠ / ٠٠

84-20558

المرفق

نص البيان

صرح مصدر مخول من مجلس قيادة الثورة بما يلى :

ان العراق ، انتلاقاً من مواقفه الميدانية والانسانية وتفهمه العميق
لمشكلة اسرى الحرب ، كان ومايزال يقدم المبادرة تلو الاخرى من أجل ايجاد حل
مقبول لهذه المشكلة . وقد كانت آخر مبادراته في هذا المجال دعوه عوائل الأطفال
الابريانيين الاسرى لزيارة ابنائهم والالتقاء بهم في العراق او في أي مكان آخر يتافق
عليه وبإشراف اللجنة الدولية للصليب الاحمر . ولكن حكام طهران الذين يتخبطون
في حل هذه اسهام التكرا ، رفضوا جميع هذه المبادرات ، مؤكدين لشعوب ايران
والعالم أجمع حقد هدم وتنكرهم لأبسط القيم الاخلاقية والمبادئ الانسانية .

”ان العراق“ ، من خلال قناعته الراسخة بأن الشعوب الإيرانية المختلفة بهذه الطفة الفارقة في الشر والبدوان كانت ولا تزال تسوقهم إلى محرقة الحرب بالقوة وبأبشع أساليب البطش وبالاً وهاب ، وانطلاقاً من ايقانه العميق فـي روح الرسالة الإسلامية السمحاء وبمبادئ حزبه القائد حزب البعث العربي الاشتراكي ، ومن التزامه واحترامه لما تفرضه به مبادئ القانون الدولي الإنساني ، وانسجاماً مع حالات عديدة سابقة منذ نشوب الحرب بيننا وبين إيران عند ما كانت قواتنا المسلحة تطلق أعداداً كبيرة من الأسرى بعد أسرهم مباشرة ، وب المناسبة حلّ رسول عيد الأضحى المبارك ، قرر مجلس قيادة الثورة ما يلي :

١ - اطلاق سراح عدد من الأسرى الایرانيين دون مقابل من الجانب الایراني ويخبرهم بالصودة الى بلادهم أو اللجوء الى أية دولة توافق على استقبالهم؛

٢ - يعلن لكافة أفراد القوات المسلحة الإيرانية استعداده لاطلاق سراح المقاتلين الذين يلتجأون لقطعاًتنا الآن أو أثناء المعارك ، أو بعد هـ وتسهيل مهمة عودتهم إلى بلادهم أو اللجوء إلى آية دولة تقبل بهم :

"٣ - ان العراق ، ان يقدم هذه المبادرة الانسانية ، يؤكّد سرقة أخرى لشعوب ايران ولكل الشعوب المحبة للسلام أنّ موافق، نظام خميني ومارساته الانسانية سوف لن تنهي عن السير في ذات الطريق التي اختارها لنفسه ، طريق المثل والقيم الأخلاقية النبيلة " .